

# Die Kunst des Krieges

Tzu

2026

ISBN 978-3-8006-8121-1

Vahlen

schnell und portofrei erhältlich bei  
[beck-shop.de](https://beck-shop.de)

Die Online-Fachbuchhandlung [beck-shop.de](https://beck-shop.de) steht für Kompetenz aus Tradition. Sie gründet auf über 250 Jahre juristische Fachbuch-Erfahrung durch die Verlage C.H.BECK und Franz Vahlen.

[beck-shop.de](https://beck-shop.de) hält Fachinformationen in allen gängigen Medienformaten bereit: über 12 Millionen Bücher, eBooks, Loseblattwerke, Zeitschriften, DVDs, Online-Datenbanken und Seminare. Besonders geschätzt wird [beck-shop.de](https://beck-shop.de) für sein umfassendes Spezialsortiment im Bereich Recht, Steuern und Wirtschaft mit rund 700.000 lieferbaren Fachbuchtiteln.

DIE KUNST  
DES KRIEGES



**beck-shop.de**  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

In dieser Reihe sind außerdem erschienen

*Autobiographie eines Yogi*

*Meditationen*

*Der Prophet*

*Denke nach und werde reich*

**Sun Tzu** war ein chinesischer General, Militärstrategie und Philosoph, der in der Zeit der Östlichen Zhou-Dynastie (771–256 v. Chr.) lebte. Sein epochales Werk *Die Kunst des Krieges* gilt gemeinhin als das bedeutendste Buch über Strategie aller Zeiten. Sun Tzu beschreibt darin die Grundprinzipien der strategischen Vorbereitung, der Anpassungsfähigkeit und der Entwicklung eines Verständnisses sowohl von sich selbst als auch vom Gegner. Seine zeitlosen Erkenntnisse haben längst ihren militärischen Ursprung hinter sich gelassen und prägen mittlerweile Führungskräfte in Wirtschaft, Politik bei ihrer Persönlichkeitsentwicklung weltweit.

**Gill Hasson** lehrt und publiziert seit 20 Jahren zu Themen der persönlichen und beruflichen Entwicklung sowie der mentalen Gesundheit und des Wohlbefindens. Sie hat bereits mehr als 22 Bücher geschrieben. Zu ihren Veröffentlichungen gehören nicht nur die Bestseller *Mindfulness*, *Mindfulness Pocketbook* und *Emotionale Intelligenz*, sondern auch der Sunday-Times-Bestseller *How to Deal with Difficult People* sowie weitere Bücher über Resilienz, Kommunikationskompetenzen und Durchsetzungsvermögen.

# DIE KUNST DES KRIEGES

*Zeitlose Weisheit*

---

SUN TZU

beck-shop.de  
DIE FACHBUCHHANDLUNG  
*editiert von Gill Hasson*

Aus dem Englischen übersetzt von  
Britta Radonić

VERLAG FRANZ VAHLEN MÜNCHEN

Aktuelle Neuerscheinungen, Bestseller und Tipps aus dem Lektorat im Vahlen-Newsletter unter: **<https://www.vahlen.de/newsletter>**

Die Originalausgabe erschien 2025 unter dem Titel *The Art of War* in der Reihe *Timeless Wisdom Distilled* im Verlag John Murray Press, Carmelite House, 50 Victoria Embankment, London EC4Y 0 DZ. John Murray Presse ist ein Teil von Hodder & Stoughton Limited. An Hachette UK company.

**vahlen.de**

ISBN PRINT 978 3 8006 8121 1

Dieser Titel ist auch als E-Book erhältlich.

© 2026 Verlag Franz Vahlen GmbH  
Wilhelmstr. 9, 80801 München  
[info@vahlen.de](mailto:info@vahlen.de)

Druck und Bindung: Friedrich Pustet GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 8, 93051 Regensburg

Satz: Medienservice Frauchiger  
Zweikirchener Str. 7, 84036 Kumhausen  
Produktion: Sieveking Agentur, München  
Umschlag: Ralph Zimmermann – Bureau Parapluie  
(in Anlehnung an die Originalausgabe)

[vahlen.de/nachhaltig](https://vahlen.de/nachhaltig)  
[produktsicherheit.vahlen.de](https://produktsicherheit.vahlen.de)

Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier  
(hergestellt aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff)

Alle urheberrechtlichen Nutzungsrechte bleiben vorbehalten.  
Der Verlag behält sich auch das Recht vor, Vervielfältigungen dieses  
Werkes zum Zwecke des Text and Data Mining vorzunehmen.

# Inhalt

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| VORWORT                       | 7   |
| KAPITEL 1                     |     |
| PLANUNG                       | 11  |
| KAPITEL 2                     |     |
| KRIEGSFÜHRUNG                 | 29  |
| KAPITEL 3                     |     |
| STRATEGISCHE ANGRIFFE         | 43  |
| KAPITEL 4                     |     |
| TAKTISCHE POSITIONIERUNG      | 61  |
| KAPITEL 5                     |     |
| KAMPFGEIST DER TRUPPEN        | 73  |
| KAPITEL 6                     |     |
| SCHWACHSTELLEN UND STÄRKEN    | 89  |
| KAPITEL 7                     |     |
| DIE SCHLACHT                  | 111 |
| KAPITEL 8                     |     |
| DIE NEUN TAKTISCHEN VARIANTEN | 131 |
| KAPITEL 9                     |     |
| TRUPPENBEWEGUNGEN             | 145 |

## ZEITLOSE WEISHEIT

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| KAPITEL 10              |     |
| GELÄNDEFORMEN           | 171 |
| KAPITEL 11              |     |
| DIE NEUN GELÄNDEARTEN   | 195 |
| KAPITEL 12              |     |
| ANGRIFF MIT FEUER       | 211 |
| KAPITEL 13              |     |
| DER EINSATZ VON SPIONEN | 223 |

  
**beck-shop.de**  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

# Vorwort

*Die Kunst des Krieges* von Sun Tzu wurde vor über 2.000 Jahren in einer Ära der chinesischen Geschichte geschrieben, die von politischer Zersplitterung und Konflikten geprägt war. In dieser Periode, die als Zeit der Streitenden Reiche (476–221 v. Chr.) bekannt ist, kämpften mehr als 20 rivalisierende Staaten um die Vorherrschaft in der Region des heutigen Ostchinas.

Jeder Staat stand unter der Herrschaft eines eigenen Souveräns. Und jeder von ihnen strebte an, China unter seiner Führung als Kaiser wieder zu vereinen. Der Erfolg jedes Herrschers hing von einem Feldherrn – dem kommandierenden General – ab. Einer dieser Feldherren war Sun Tzu, dessen militärische Erfolge in die Abhandlung *Die Kunst des Krieges* einfließen. Im Laufe der Zeit reicherten weitere Experten – militärische Befehlshaber und Fachautoren für Militärwesen – die Anleitungen von Sun Tzu mit ihren Kommentaren und Erklärungen an.

Der Titel *Die Kunst des Krieges* unterstreicht den kreativen Ansatz und die Kompetenzen, über die ein Feldherr in Bezug auf Vorbereitung, Strategie und Taktik verfügen muss. Obwohl die Abhandlung vor sehr langer Zeit geschrieben wurde, sind die darin enthaltenen Prinzipien sowie die Methodik wegen ihres Fokus auf Strategie und Taktik auch nach Jahrhunderten noch aktuell.

## Krieg als letzter Ausweg

Der Grundgedanke in *Die Kunst des Krieges* ist, dass ein Krieg am besten ohne jeglichen Kampf gewonnen wird. Nur wenn alles

andere keine Lösung herbeigeführt hat, sollte man auf das Mittel der direkten Kampfhandlung zurückgreifen. Krieg muss immer der letzte Ausweg sein.

Sun Tzu beschreibt Kriege als teure Unterfangen. Langwierige Feldzüge sollten daher unbedingt vermieden werden. Am Ende, so sagt er, profitiert keiner, wenn sich ein Krieg in die Länge zieht. Wir können erkennen, dass dieser Gedanke auch heute noch Gültigkeit hat, wenn wir ihn etwa auf Rechtsstreite anwenden. Eine unnötig lange dauernde Scheidung ist beispielsweise sowohl finanziell als auch emotional kostspielig. Hier wird Mediation häufig als positivere Alternative empfohlen.

Wenn jedoch ein Krieg nicht vermieden werden kann, sollte er sowohl auf strategischer als auch psychologischer Ebene geführt werden, um den Schaden wie auch die Zerstörung auf ein Minimum zu reduzieren.

Sun Tzus Ansatz ist eine Kombination aus friedvollen Handlungen und aggressiver Kriegsführung. Dieser Ansatz spiegelt die taoistischen Prinzipien des Yin und Yang wider – Kräfte, die sowohl einander entgegengesetzt als auch ergänzend sind.

Sun Tzu betont nicht nur, wie wichtig es ist, einen lang andauernden Konflikt zu vermeiden, sondern auch die Notwendigkeit, sich gut vorzubereiten. Er erläutert, wie ein Feldherr durch akribische Vorbereitung in die Lage versetzt wird, schnell zuzuschlagen, wenn sich eine Chance bietet.

Weitere Ratschläge betreffen eine breite Palette von Themen, darunter der Einsatz von Täuschung, etwa stark aufzutreten, wenn man schwach ist, oder schwach aufzutreten, wenn man stark ist. Auch wird die Notwendigkeit hervorgehoben, dass äußere Bedingungen unbedingt berücksichtigt werden müssen, um beispielsweise schnell auf Veränderungen des Wetters zu reagieren und die Taktik auf besondere Situationen anzupassen.

Sun Tzu erklärt, dass eine Gruppe nur so stark ist wie ihr Feldherr. Zudem betont er, wie wichtig es ist, mit Integrität zu

agieren, mit gutem Beispiel voranzugehen, wohlwollend und doch streng zu sein und gefangengenommene Truppen sowie besiegte Soldaten mit Respekt zu behandeln.

## Die Bedeutung von *Die Kunst des Krieges* heute

*Die Kunst des Krieges* ist eines der bedeutendsten Bücher über Führung aller Zeiten. Die darin enthaltenen Ausführungen über Strategie und Geschick, List, Taktik und Disziplin sind in unterschiedlichsten Bereichen zu einer Quelle der Inspiration geworden – etwa in Wirtschaft, Recht, Spionage, Politik, Wettkampfsportarten sowie Video- und Gesellschaftsspielen.

Tatsächlich lässt sich das, was *Die Kunst des Krieges* uns lehrt, in nahezu jeder Situation, in der es Konflikt- bzw. Wettbewerbspotenzial gibt und es darauf ankommt, einem Gegner überlegen zu sein, anwenden.

beck-shop.de  
DIE FACHBUCHHANDLUNG

Über dieses Buch

Die Kunst des Krieges ist in 13 Kapitel unterteilt. Jedes davon ist unterschiedlichen Kompetenzen, die mit Führung, Militärstrategie und Taktik im Zusammenhang stehen, gewidmet. Jedes Kapitel gliedert sich in nummerierte Leitsätze.

Die erste kommentierte englische Übersetzung unter dem Titel *The Book of War* wurde von Everald Furguson Calthrop (1876–1914) im Jahr 1908 fertiggestellt und veröffentlicht. Calthrop war Oberstleutnant der britischen Armee und renommierter Sprachwissenschaftler, der im Fernen Osten diente.

In diesem Buch *Timeless Wisdom Die Kunst des Krieges* beginnt jedes Kapitel mit einer kurzen Zusammenfassung seines Inhalts. Auf der linken Seite findest du neben einem kurzen Abschnitt

von Calthrops ursprünglicher Übersetzung nützliche Kommentierungen und gegebenenfalls weitere Anmerkungen. Ein paar wenige Abschnitte, die keine wesentlichen neuen Informationen liefern, sind ausgelassen worden. Auf der jeweils gegenüberliegenden Seite wird eine Erklärung von Calthrops Übersetzung des ursprünglichen Textes von Sun Tzu angeführt.

Gemeinsam zeigen die 13 Kapitel dem heutigen Leser, wie man erfolgreich führt, eine offene Konfrontation vermeidet und den Gegner überlistet.



**beck-shop.de**  
DIE FACHBUCHHANDLUNG